

Capítulo 3

LA INSPIRACIÓN DE LA BIBLIA

*«¹⁶Toda la Escritura es inspirada por Dios, y útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instruir en justicia, ¹⁷a fin de que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente preparado para toda buena obra.»
2ª de Timoteo 3.16-17*

3.1 Conceptos Básicos de la Inspiración

- A. La definición de la inspiración
- B. La necesidad de la inspiración
- C. Las teorías de la inspiración

La Enseñanza Bíblica sobre la Inspiración

3.2 El Pasaje Clave: 2ª Timoteo 3.14-17

- A. Poder de las Escrituras (3.14-15)
- B. Origen/autoridad de las Escrituras (3.16a)
- C. Utilidad de las Escrituras (3.16b)
- D. Objetivo de las Escrituras (3.17)

3.3 Otros Dos Pasajes Importantes

- A. 2ª Pedro 1.16-21
- B. 1ª Corintios 2.12-13

3.4 Afirmaciones y Evidencias Bíblicas de la Inspiración

- A. Las afirmaciones de la Inspiración
- B. Las evidencias de la Inspiración

En el primer capítulo (página 5), aprendimos que hay dos palabras griegas utilizadas en el Nuevo Testamento que están traducidas «inspirado»:

2ª de Timoteo 3.16: «*Toda la Escritura es **inspirada** por Dios y útil...*»

2ª de Pedro 1.21: «*porque nunca la profecía fue traída por voluntad humana, sino que los santos hombres de Dios hablaron siendo **inspirados** por el Espíritu Santo.*»

Ahora vamos a aprender más sobre estas dos palabras y su significado en el contexto donde aparecen, para desarrollar nuestro entendimiento de la enseñanza bíblica sobre el tema de la inspiración.

En el primer capítulo, también vimos un resumen sobre la inspiración basado en 1ª Corintios 2. Aprendimos que después de que Dios reveló a los profetas y a los apóstoles las verdades que él quiso comunicarles por el Espíritu Santo, luego les inspiró para comunicar y escribir estas verdades reveladas bajo el control del Espíritu Santo, quien les enseñaba hasta qué palabras escribir:

1ª Corintios 2.13: «¹³...lo cual también hablamos, no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que enseña el Espíritu, acomodando lo espiritual a lo espiritual.»

Vimos también en este pasaje, que había una colaboración entre Dios y los hombres santos para producir las Sagradas Escrituras. Ellos dejaron al Espíritu Santo impulsarles y guiarles en qué escribir para comunicar mejor las verdades reveladas. Por lo tanto, la Biblia es una obra divina y humana. Divina, porque las verdades reveladas en ella surgen de la misma boca de Dios, no de la mente del hombre. Humana, porque cada autor escribió la revelación que había recibido utilizando su propio estilo y vocabulario, pero bajo el control del Espíritu Santo.

3.1 LOS CONCEPTOS BÁSICOS DE LA INSPIRACIÓN

A. La Definición de la Inspiración

1. La definición de las palabras castellanas

Inspirar:	Inspiración:
1. (<i>Transitivo</i>) Atraer el aire a los pulmones.	1. Acción y efecto de inspirar
2. (<i>Figurativo</i>) Hacer nacer en el ánimo o en la mente efectos, ideas, propósitos, etc.	2. Acción de inspirar Dios a uno un impulso sobrenatural.
3. (<i>Figurativo</i>) Hacer surgir en uno ideas creadoras.	3. (<i>Figurativo</i>) Estado propicio a la creación artística, literaria, etc.
	4. (<i>Figurativo</i>) Cosa inspirada o cualidad de algo que le da valor artístico.
© Bibliograf, S.A. Reservados todos los derechos.	

La palabra castellana en 2ª Timoteo 3.16 deriva de la traducción latina de la Vulgata: «inspiratus a Deo.» El verbo latín *inspirare* quiere decir: soplar en, comunicar, inocular. Sin embargo - y esto puede crear confusión - en castellano *inspirar* quiere decir *aspirar* (atraer el aire a los pulmones), algo totalmente contrario a la idea del término bíblico que se intenta expresar y que tiene que ver con el «soplo de Dios.»

2. La Terminología Bíblica

La palabra *inspirar* aparece dos veces en la Biblia:

- 2ª Timoteo 3.16: «...es inspirada»

θεόπνευστος (*theóneustos*) adjetivo nominativo singular femenino de θεόπνευστος, ου, ό, ή: inspirado o dictado por Dios. Esta palabra está compuesta por dos palabras griegas [θεός: Dios + πνέω: soplar, resoplar; respirar, exhalar] y es mejor traducida: «exhalada por Dios», «espirada por Dios» o «soplada por Dios.»

El vocablo hebreo en el Antiguo Testamento relativo a *theóneustos* es:

"soplar" נָפַח (*na-fáh*): resoplar, soplar fuerte.

"soplo" נְשָׁמָה (*ne-sha-máh*): el aliento por el cual es mantenida la vida animal, pero sólo usada para el hombre; el alma o espíritu de hombre; el aliento de Dios denota su gracia o ira.

Génesis 2.7: «Entonces Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y *sopló* en su nariz aliento de vida, y fue el hombre un ser viviente.»

Job 32.8: «Ciertamente espíritu hay en el hombre, y *el soplo* del Omnipotente lo hace que entienda.» (NVP)

Job 33.4: «El espíritu de Dios me hizo y *el soplo* del Omnipotente me dio vida.» (RVR95)

Job 37.10: «Por *el soplo* de Dios se forma el hielo y se pone sólida la superficie de las aguas.» (BLA)

Isaías 30.33: «...*el soplo* de Jehová, como torrente de azufre, lo enciende.»

Isaías 42.5: «Así dice Jehová, Dios, Creador de los cielos y el que los despliega; el que extiende la tierra y sus productos; el que *da aliento* al pueblo que mora en ella y espíritu a los que por ella caminan...» (RVR95)

- 2ª Pedro 1.21: «...siendo inspirados»

φερόμενοι (*ferómenoi*) participio pasivo presente nominativo plural masculino de φέρω (*féro*): llevar por delante, impulsar, mover; llevar encima; transportar, llevar de un lado a otro; llevar hacia, conducir, llevar una dirección; dirigir, referir; PASIVO: ser llevado violentamente, arrojado, precipitado o arrastrado.

3. Ejemplos bíblicos del concepto

Deuteronomio 18.18: «Profeta les levantaré de en medio de sus hermanos, como tú; y pondré mis palabras en su boca, y él les hablará todo lo que yo le mandare.»

2º de Samuel 23.2: «El Espíritu de Jehová ha hablado por mí, y su palabra ha estado en mi lengua» (el rey David hablando).

Isaías 51.16: «En tu boca he puesto mis palabras...» (RVR95)

Jeremías 1.7, 9: «⁷Y me dijo Jehová: No digas: Soy un niño; porque a todo lo que te envíe irás tú, y dirás todo lo que te mande... ⁹Y extendió Jehová su mano y tocó mi boca, y me dijo Jehová: He aquí he puesto mis palabras en tu boca.» (RV1909)

Jeremías 15.19: «...serás como mi boca.»

Jeremías 36.4: «Y llamó Jeremías a Baruc hijo de Nerías, y escribió Baruc de boca de Jeremías, en un rollo de libro, todas las palabras que Jehová le había hablado.»

4. La Definición Teológica

«Inspiración es aquel proceso misterioso por el cual la causalidad divina obraba a través de los profetas humanos sin destruir sus personalidades y estilos individuales, para producir escrituras autoritarias divinas.»²²

«...aquel poder inexplicable con el que el Espíritu divino de la antigüedad impulsó a los autores de la Sagrada Escritura, para guiarles aun en el empleo de las palabras que usaron, y para preservarles igualmente de todo error y de toda omisión.»²³

Su definición consta de tres partes:

- 1) La causalidad de Dios. Dios impulsó a los hombres a hablar. Dios reveló y el hombre escribió su palabra. Por lo tanto, la Biblia es la Palabra de Dios en el sentido de que se origina con Él y es autorizada por Él, aunque es articulada por hombres.
- 2) La agencia profética. El profeta era el medio por el cual Dios habló.
- 3) La autoridad bíblica. El producto final de la causalidad de Dios y la agencia profética es un libro de autoridad divina.²⁴

«Inspiración es la acción ejercida por el Espíritu Santo sobre los escritores de los libros del Antiguo y Nuevo Testamento, a fin de que proclamaran y escribieran de forma exacta y auténtica el mensaje recibido de Dios.»²⁵

B. La Necesidad de la Inspiración

1. Para Asegurar Precisión

Sin la garantía de que Dios controlaba todo el proceso de escribir las palabras en la Biblia, nos preguntaríamos si los autores entendieron completamente todo lo que oyeron de Dios, si recordaron exactamente lo que dijo, y si tuvieron la habilidad de expresar correctamente los pensamientos de Dios.

2. Para Transmitir y Preservar

Sin un autógrafo inspirado (el documento original escrito de mano del propio autor), nos preguntaríamos si sería posible llevar a cabo con precisión el proceso de transmitir y preservar la Palabra de Dios para las generaciones futuras.

C. Las Teorías de la Inspiración

Siguiendo la enseñanza de Jesucristo y los apóstoles, históricamente la iglesia ha aceptado la doctrina de la inspiración de las Escrituras como parte de la esencia misma

²² Norman L. Geisler y William E. Nix, *A General Introduction to the Bible*, 29.

²³ Louis Gaussen, Profesor de *Teología Sistemática* (Oratoire, Ginebra).

²⁴ Norman L. Geisler y William E. Nix, *A General Introduction to the Bible*, 28-29.

²⁵ Pedro Puigvert, *Apuntes de Bibliología*; (Barcelona: C.E.E.B.), 4.

de la fe cristiana. Durante los primeros diecisiete siglos de la iglesia, todos los doctores ortodoxos de la iglesia enseñaron que la Biblia es la palabra inspirada de Dios.

En los últimos siglos, sin embargo, muchos teólogos han abandonado la tradición histórica para formar nuevas posturas sobre la inspiración de la Biblia. Estas posturas están presentadas en el gráfico que sigue:

LA TEOLOGÍA	LA POSTURA MÁS CONSERVADORA	LA POSTURA MÁS LIBERAL
LIBERAL La Biblia Contiene la Palabra de Dios <i>Naturalista y Racionalista</i>	ILUMINACIÓN La revelación se puede encontrar en algunos lugares en la Biblia, donde los autores fueron iluminados por Dios para entender su voluntad con varios grados de comprensión, muy similar a la iluminación que los creyentes reciben hoy día.	INTUICIÓN De vez en cuando la percepción religiosa natural de los autores bíblicos fue profundizada para descubrir un mensaje divino para su propia época. El énfasis está en la intuición humana descubriendo la verdad, no en la revelación divina.
NEO-ORTODOXA La Biblia Llega a Ser la Palabra de Dios <i>Naturalista y Subjetiva</i>	EXISTENCIAL Un encuentro personal: aunque la Biblia tiene muchas imperfecciones, en un «momento de significado» puede llegar a hablar al hombre, no en proposiciones sobre Dios, sino en una experiencia para con Dios.	DEMITOLÓGICA La Biblia debería despojarse de la historia, la cultura y especialmente del mito religioso (lo sobrenatural) antes de que la verdad pudiera ser descubierta y llegar a ser una Palabra de Dios para el hombre hoy.
CONSERVADORA La Biblia Es la Palabra de Dios <i>Sobrenaturalista y Objetiva</i>	MECÁNICA La teoría de amanuense o dictado verbal: los autores bíblicos escribieron palabra por palabra todo lo que Dios les dictó. Por lo tanto, la Biblia es solamente de origen divino y no humano.	DINÁMICA Conceptos Inspirados: son las ideas o los pensamientos que son inspirados, no las palabras. Los autores tuvieron libertad de expresar estas ideas con sus propias palabras.
BÍBLICA La Biblia Es la Palabra de Dios <i>Sobrenaturalista y Objetiva</i>	1) Inspiración verbal: <i>Las palabras</i> escritas son inspiradas por Dios, enseñadas a los autores por el Espíritu Santo. «...Lo cual también hablamos, no con <i>palabras</i> enseñadas por sabiduría humana, sino con las que enseña el Espíritu...» 1ª Corintios 2.13. 2) Inspiración plenaria: <i>Todas</i> las palabras son inspiradas por Dios (cada palabra en los autógrafos). Viene de la palabra griega πλήρης (<i>pléres</i>): entero, completo, lleno. «Toda Escritura es inspirada por Dios» 2ª Timoteo 3.16. 3) Inspiración orgánica: El Espíritu usó el servicio del escritor de acuerdo con su propia personalidad, por medio de un acto divino y soberano, para producir una obra igualmente divina y humana. «Porque nunca la profecía fue traída por voluntad humana, sino que los santos hombres de Dios hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo.» 2ª Pedro 1.21	

Las posturas en torno a la inspiración pueden resumirse en cuatro:

- 1) La Biblia es *totalmente divina*: La inspiración mecánica.
- 2) La Biblia es *extraordinariamente humana*: la teología liberal.
- 3) La Biblia es *parcialmente inspirada*: la teología neo-ortodoxa.
- 4) La Biblia es tanto *divina como humana*: la enseñanza bíblica.

La Enseñanza Bíblica sobre la Inspiración

3.2 EL PASAJE CLAVE SOBRE LA INSPIRACIÓN

2ª de Timoteo 3.14-17: «Toda la Escritura es inspirada y útil...»

πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος
Toda (la) Escritura [es] inspirada y útil...

2ª de Timoteo 3.14-17: «¹⁴Pero persiste tú en lo que has aprendido y te persuadiste, sabiendo de quién has aprendido; ¹⁵y que desde la niñez has sabido las Sagradas Escrituras, las cuales te pueden hacer sabio para la salvación por la fe que es en Cristo Jesús. ¹⁶Toda la Escritura es inspirada por Dios, y útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instruir en justicia, ¹⁷a fin de que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente preparado para toda buena obra.»

A. El Poder de las Escrituras (3.14-15)

1. Las Escrituras son Sagradas

«Las Sagradas Escrituras» ἱερὰ γράμματα (*jierá grámmata*)

“Sagradas” ἱερός (*jierós*): de origen divino; divino, sagrado; santo; consagrado.

“Escrituras” γράμμα (*grámma*): signo escrito, letra; PLURAL: alfabeto, escrito, escritura; libro, tratado; carta, documento; Ley; índice, lista; dibujo, pintura.

2. Las Escrituras son Soteriológicas

«te pueden hacer sabio para la salvación por la fe que es en Cristo Jesús»

“pueden” δύναμαι (*dúnamai*): poder, ser capaz, tener fuerza, capacidad o facultad [de o para algo]; tener poder, autoridad, influencia.

“hacer sabio” σοφίζω (*sofízo*): instruir, enseñar, hacer sabio; imaginar con astucia.

“salvación” σωτηρία (*sotería*): salvación, preservación conservación, liberación; seguridad, bienestar, felicidad.

“fe” πίστις (*pístis*): confianza, fe; fidelidad; persuasión firme.

Romanos 10.17: «Así que la fe es por el oír, y el oír, por la palabra de Dios.»

1ª Pedro 1.23: «Siendo renacidos, no de simiente corruptible, sino de incorruptible, por la palabra de Dios que vive y permanece para siempre.»

Juan 20.31: «Pero estas se han escrito, para que creáis que Jesús es el Cristo, el hijo de Dios; y para que creyendo, tengáis vida en su nombre.» (RV2004)

B. El Origen y la Autoridad de las Escrituras (3.16a)

Hay cuatro cuestiones clave en esta frase griega:

1) El significado de πᾶσα (*pása*)

2) El significado de γραφὴ (*grafé*)

3) El significado de θεόπνευστος (*theóneustos*)

4) La relación entre γραφὴ (*grafé*) y θεόπνευστος (*theóneustos*)

a) Dice que la Escritura es inspirada, no los escritores

b) Dice que la Escritura ya es inspirada; no que llegaría a serlo cuando se leyera.

c) Si el uso es predicativo o atributivo.

Miremos detenidamente estas cuatro cuestiones:

1. El significado de *πάσα* (*pása*)

"Toda" *πάσα* (*pása*) adjetivo nominativo singular femenino de *πᾶς*, *πάσα*, *παν* (*pas*): todo, entero, completo; cada, cada uno.

En este versículo, hay dos traducciones comunes de esta palabra:

- { Toda (colectivamente) en su totalidad
- { Cada (distributivamente) en cada una de sus partes

- Ejemplos del concepto colectivo de *πᾶς* (*pas*):

Gálatas 3.8: «Y la Escritura, previendo...»

Gálatas 3.22: «Mas la Escritura lo encerró todo...»

- Un ejemplo del concepto distributivo de *πᾶς* (*pas*):

Hechos 8.35: «comenzando desde esta escritura...»

Los traductores conservadores prefieren la traducción: «toda Escritura» por estas razones:

- a. La sintaxis: *πᾶς* (*pas*) está seguida por sustantivos con y sin el artículo. Presenta problemas especiales cuando se usa con un sustantivo sin artículo, porque a veces se emplea colectivamente (Hechos 2.36: «toda [la] casa de Israel»; Colosenses 4.12: «en todo lo que Dios quiere (en toda [la] voluntad de Dios)») pero también puede emplearse distributivamente (Efesios 3.15: «toda familia (o cada familia)'). Normalmente *γραφῆ* (*grafé*) se usa con el artículo, pero, la falta del artículo indica que está siendo empleada como un término técnico para todas las Sagradas Escrituras.
- b. El contexto: el uso de la frase «las Sagradas Escrituras» en el versículo anterior indica que es más probable que Pablo estuviese pensando en el Antiguo Testamento en su totalidad.
- c. Las implicaciones: mientras que la implicación de «toda la Escritura» es clara, «cada Escritura» presenta una ambigüedad, la cual ha sido utilizada por algunos para implicar que solamente algunas partes de la Escritura son inspiradas.

2. El significado de *γραφῆ* (*grafé*)

"Escritura" *γραφῆ* (*grafé*) sustantivo nominativo singular femenino de *γραφή*, *-ής*, *ῆ*: dibujo, pintura; cuadro; bordado; escritura, escrito, documento; inscripción; Sagrada Escritura. Esta palabra aparece unas 50 veces en el Nuevo Testamento (singular y plural) y se emplea exclusivamente haciendo referencia a las escrituras sagradas, esto es, el Antiguo Testamento.

3. El significado de *θεόπνευστος* (*theóneustos*)

"inspirada" *θεόπνευστος* (*theóneustos*) adjetivo nominativo singular femenino de *θεόπνευστος*, *-ου*, *ός*, *ή*: inspirado por Dios.

La palabra está compuesta de dos palabras griegas [*θεός*: Dios + *πνέω*: soplar, resoplar; respirar, exhalar] y es mejor traducida: «exhalada por Dios», «espirada por Dios» o «soplada por Dios.»

Afirma que el documento que tenemos en nuestras manos es la obra creada por el sople de Dios.

Salmo 33.6: «Por la palabra de Jehová fueron hechos los cielos; y todo el ejército de ellos, por el aliento de su boca.» (RVR95)

Génesis 2.7: «Entonces Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en su nariz aliento de vida, y fue el hombre un ser viviente.»

«Tanto el uno como el otro denotan el poder omnipotente y creador de la Palabra de Dios. Se usan para describir las operaciones de Dios. Ninguna otra palabra hubiese enfatizado tanto el hecho de que la Escritura es producto de la

acción poderosa de Dios y de que sus autores fueron objeto de la influencia omnipotente de Dios que obró en ellos y por ellos, para bien de todos. Dudar de la inspiración de Dios, es dudar de su misma omnipotencia.»²⁶

Esta palabra forma parte de una clase especial de adjetivos verbales que llevan el sufijo -τος. Estos adjetivos, o bien tienen el significado del sentido del participio perfecto pasivo, o bien, expresan posibilidad. Un ejemplo del primero es: ἀγαπητός «amado» (de ἀγάπη: amor), y del segundo es: ἀνεκτός «soportable» (de ἀνέχομαι: soportar, aguantar). El sufijo -τος indica el resultado final de lo que precede al sufijo.

θεοφότος «llevado por Dios»

θεοδιδάκτος «instruido por Dios»

θεόδομητος «edificado por Dios»

θεήλατος «enviado por Dios»

θεοκίνητος «movido por Dios»

B. B. Warfield en su libro *La Inspiración y Autoridad de la Biblia*, hizo un estudio de 86 palabras compuestas por θεός (*theós*: Dios) y que terminaron con -τος. Éste concluyó con que θεόπνευστος no tiene nada que ver con *inspirar*, sino con *espirar*. Esto implica que la Escritura no es un producto humano que fue «soplado en» los escritores humanos por Dios, sino más bien un producto divino «soplado afuera» por Dios por medio del instrumento de autores humanos. Su conclusión era que la palabra trataba de la producción o formación de la Sagrada Escritura.²⁷

B. B. Warfield enfatizó que la palabra tiene un sentido pasivo, en lugar de activo o cuasi-activo, subrayando el hecho que la Escritura tiene origen en Dios y no en el hombre. La escritura es llamada θεόπνευστος para designarla como el producto divino espirado, como la creación de Dios. Lo que afirma es que las Escrituras deben su origen a la actividad de Dios el Espíritu Santo y que son, en el sentido más alto y verdadero, su creación.

4. La relación entre γραφή y θεόπνευστος

“Toda Escritura es inspirada y útil...” πᾶσα γραφή θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος

a) Dice que la Escritura es inspirada, no los escritores.

b) Dice que la Escritura ya es inspirada; no que llegaría a serlo cuando se leyera.

c) Si el uso es predicativo o atributivo.

Uso predicativo: La Escritura **es** inspirada **y** útil

Uso atributo: La Escritura inspirada **es también** útil

- Por lo tanto, hay cuatro traducciones posibles del texto:

➤ Toda (la) Escritura es inspirada y útil

➤ Cada Escritura es inspirada y útil

➤ Toda (la) Escritura inspirada es también útil

➤ Cada Escritura inspirada es también útil

- ¿Cómo podemos saber cuál es correcta?

➤ En ausencia de un verbo, parece más natural interpretar los dos adjetivos (θεόπνευστος «soplado por Dios» y ὠφέλιμος «útil») de la misma manera.

➤ La construcción de 2ª Timoteo 3.16 es idéntica que la de 1ª Timoteo 4.4, donde los dos adjetivos son claramente predicativos.

ὅτι πᾶν κτίσμα θεοῦ καλὸν καὶ οὐδὲν
Porque toda creación de Dios [es] buena y nada
ἀπόβατον μετα εὐχαριστίας λαμβανόμενον
despreciable con agradecimiento siendo tomado

²⁶ Pedro Puigvert, Apuntes de *Bibliología* (Barcelona: CEEB), 5.

²⁷ B. B. Warfield, *La Inspiración y Autoridad de la Biblia*, 281-283, citado en Paul D. Feinberg, “The Meaning of Inerrancy,” chap. 9, *Inerrancy*, ed. Norman L. Geisler (Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1982), 278.

- Con la construcción atributiva, el adjetivo normalmente precede al sustantivo; en este caso sería: θεόπνευστος delante de γραφή.
- Palabras unidas por καὶ «y» normalmente se entienden como vinculadas por esta conjunción. [καὶ (kai) conjuntivo: y; también, asimismo, igualmente, aun].
- La interpretación atributiva parece dejar la posibilidad de que puede existir alguna γραφή que no es inspirada.

C. La utilidad de la Escritura (3.16b)

«Toda la Escritura es inspirada por Dios **y útil**»

“útil” ὠφέλιμος (*ofélimos*) adjetivo nominativo singular de ὠφέλιμος, -ου, ὁ, ἡ, τό, -ον: provechoso, útil, ventajoso, beneficioso, que ayuda o socorre.

1. «Para Enseñar»

διδασκαλία (*didaskalía*): doctrina, enseñanza, instrucción.

Las Escrituras nos dan información sobre Dios, sobre nosotros, sobre cómo vivir, para que podamos saber la verdad y conocer a Dios.

2. «Para Redargüir»

ἐλεγχος (*élenghos*): prueba, medio de prueba, argumento; contradicción, refutación; examen, investigación, comprobación.

Tito 1.9: «convencer» → refutación de error doctrinal

Efesios 5.11: «reprender» → reprensión del pecado o de actos inmorales

Las Escrituras nos capacitan para comprobar enseñanzas, filosofías, y prácticas.

La palabra castellana *redargüir* significa: convertir el argumento contra el que lo hace; contradecir, refutar.

3. «Para Corregir»

ἐπανόρθωσις (*epanóρθosis*): corrección, rectificación, revisión, mejora, enmienda, reforma.

Usando la Biblia podemos enderezar las cosas torcidas en nuestras vidas e iglesias.

4. «Para Instruir en Justicia»

“instruir” παιδεία (*paideía*): educación o disciplina de los niños; instrucción, cultura; lección, castigo divino.

“justicia” δικαιοσύνη (*dikaíosúne*): justicia, legalidad; cumplimiento de la ley, rectitud; justificación; virtud, piedad.

Las Escrituras nos disciplinan en la virtud, nos educan en la piedad, y nos forman en una vida recta ante Dios y los hombres.

D. El Objetivo de las Escrituras (3.17)

«A fin de que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente preparado para toda buena obra.»

«Perfecto» ἄριστος (*ártios*): propio para, apto, proporcionado; justo, adecuado; conveniente, dispuesto a.

«Preparado» ἐξαρτίζω (*exartízo*): Preparar, disponer; cumplir, completar; PASIVO: Prepararse; equipar, proveer; habilitar. (Participio pasivo perfecto).

El objetivo de la Palabra de Dios es producir hombres y mujeres equipados, preparados, y habilitados para el ministerio; siervos aptos y útiles en las manos del Señor.

3.3 OTROS DOS PASAJES IMPORTANTES SOBRE LA INSPIRACIÓN

A. 2ª Pedro 1.16-21: «*Sino los santos hombres de Dios hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo.*»

ἀλλ' ὑπὸ πνεύματος ἁγίου φερόμενοι
sino por (el) Espíritu Santo siendo inspirados
ἐλάλησαν ἅγιοι θεοῦ ἄνθρωποι.
hablaron (los) santos de Dios hombres.

2ª de Pedro 1.16-21: «¹⁶Porque no os hemos dado a conocer el poder y la venida de nuestro Señor Jesucristo siguiendo fábulas artificiosas, sino como habiendo visto con nuestros propios ojos su majestad. ¹⁷Pues cuando él recibió de Dios Padre honra y gloria, le fue enviada desde la magnífica gloria una voz que decía: Este es mi Hijo amado, en el cual tengo complacencia. ¹⁸Y nosotros oímos esta voz enviada del cielo, cuando estábamos con él en el monte santo ¹⁹Tenemos también la palabra profética más segura, a la cual hacéis bien en estar atentos como a una antorcha que alumbraba en lugar oscuro, hasta que el día esclarezca y el lucero de la mañana salga en vuestros corazones; ²⁰entendiendo primero esto, que ninguna profecía de la Escritura es de interpretación privada, ²¹porque nunca la profecía fue traída por voluntad humana, sino que los santos hombres de Dios hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo.»

Mientras que 2ª Timoteo 3.16 trata del *producto* de la inspiración (las Escrituras), este pasaje trata más del *instrumento* de la inspiración (los autores de las Escrituras que fueron impulsados por el Espíritu Santo para escribir la Palabra de Dios).

1. El Testimonio Apostólico (1.16-18)

El Apóstol Pedro empieza declarando que la enseñanza apostólica no era algo que inventaron entre ellos, sino el resultado de su experiencia personal como testigos de la vida, muerte y resurrección de Jesucristo. Él pone como ejemplo su experiencia en el monte, cuando delante de sus propios ojos Jesús fue transfigurado, y vio su majestad; y con sus propios oídos oyó la voz de Dios declarándoles que Jesús era su Hijo amado (Marcos 9.2-8). Los apóstoles y los profetas fueron llamados para ser testigos de la revelación de Dios.

2. La Palabra Profética más Segura (1.19)

«*Tenemos también la palabra profética más segura...*»

¿Qué es la palabra profética? τὸν προφητικὸν λόγον (la profética palabra)

La palabra profética es la Palabra de Dios, porque el profeta era un hombre elegido por Dios para que hablara por Él.

Éxodo 4.16; 7.1: «¹⁶Y él hablará por ti al pueblo; él te será a ti en lugar de boca, y tú serás para él en lugar de Dios... ¹Jehová dijo a Moisés: Mira, yo te he constituido dios para Faraón, y tu hermano Aarón será tu profeta.»

Podemos ver, por lo tanto, que el profeta era considerado como «la boca de Dios.»

Lucas 1.70: «Como habló por boca de sus santos profetas que fueron desde el principio.» (RV1909)

Desde el principio, Dios siempre ha llamado a hombres para ser sus profetas; para ser sus portavoces en el mundo. Les reveló información vital para el hombre y les dio poder para hacer milagros o profetizar el futuro, para mostrar que esta revelación vino de parte de Dios.

Nuestra palabra: «profetizar», y las palabras derivadas: «profeta» y «profecía», se derivan de las palabras griegas:

προφητεύω (*profeteúo*) «profetizar»

προφήτης (*profétes*) «profeta»

προφητεία (*profeteía*) «profecía»

Mientras nuestra palabra sólo significa «predecir», la palabra griega tuvo dos significados. Era una palabra compuesta del verbo «hablar» con un prefijo que quiso decir «antes», «hacia adelante» o «de antemano.» Por lo tanto, la palabra significaba, primero, «hablar por otro ante otros» (es decir, como un portavoz o representante), y segundo (con menos frecuencia), «decir de antemano.»

La palabra hebrea principal traducida como «profetizar» (y las palabras derivadas), quiere decir «anunciar» o «llamar.» A continuación podemos ver un resumen de las palabras hebreas traducidas como «profeta» o «vidente», junto con sus palabras relacionadas:

1. נָבֵא (*na·bá'*) «profetizar» anunciar; llamar.
נָבִיא (*na·bí'*) «profeta.»
נְבִיאָה (*n^e·bi·'áh*) «profetisa.»
נְבוּאָה (*n^e·bu·'áh*) «profecía.»
2. חָזָה (*ja·záh*) «ver» (con la mente), contemplar.
חֹזֶה (*jo·záh*) «vidente.»
חֹזֶן (*ja·zón*) «visión.»
3. רָאָה (*ra·'áh*) «ver» (con los ojos).
רוֹעֶה (*ro·'êh*) «vidente.»
רָאִי (*r^a·'í*) «visión.»
4. נָטַף (*na·táf*) «profetizar»; caer (como lluvia del cielo); fluir (como palabras).
5. מַשָּׂא (*mas·sá'*) «profecía» pesada o importante; una carga.

Los requisitos para ser profeta eran: primero, ser llamado por Dios (Isaías 6; Jeremías 1) y segundo, ser una persona recta para con Dios. Los profetas tuvieron llamamientos distintos, pero supieron sin equivocación que eran llamados por Dios para ser profetas. Eran varones de Dios y sus vidas eran ejemplares, andando en la santidad de Dios. Tuvieron contacto directo con el Señor y recibieron revelación para comunicar a otros. Eran hombres de gran fe, obediencia, paciencia, y valor.

Para capacitar a su pueblo para distinguir entre los verdaderos profetas y los falsos, Dios les dio tres pruebas para distinguirlos:

1ª Que no enseñen sobre otros dioses

Deuteronomio 13.1-3: «¹Cuando se levante en medio de ti un profeta o soñador de sueños, y te anuncie una señal o un prodigio, ²si se cumple la señal o el prodigio que él te anunció, y te dice: "Vayamos tras dioses ajenos --que tú no conoces-- y sirvámoslos", ³no escucharás las palabras de tal profeta ni de tal soñador de sueños, porque Jehová, vuestro Dios, os está probando para saber si amáis a Jehová, vuestro Dios, con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma. » (RVR95)

2ª Que no practiquen la adivinación

Deuteronomio 18.10-11: «¹⁰No sea hallado en ti quien haga pasar a su hijo o a su hija por el fuego, ni quien practique adivinación, ni agorero, ni sortílego, ni hechicero, ¹¹ni encantador, ni adivino, ni mago, ni quien consulte a los muertos.»

3ª Que no fallen con su profecía

Deuteronomio 18.20-22: «²⁰El profeta que tenga la presunción de pronunciar en mi nombre una palabra que yo no le haya mandado pronunciar, o que hable en nombre de dioses ajenos, ese profeta morirá. ²¹Tal vez digas

en tu corazón: "¿Cómo conoceremos que esta no es palabra de Jehová?" ²²Si el profeta habla en nombre de Jehová, y no se cumple ni acontece lo que dijo, esa palabra no es de Jehová. Por presunción habló el tal profeta; no tengas temor de él. (RVR95)

Los profetas supieron que eran la boca de Dios para con los hombres y que sus palabras eran las palabras de Dios.

1º Reyes 22.14: «Y Micaías respondió: Vive Jehová, que lo que Jehová me hablare, eso diré.» (RV2004)

Sin duda, Pedro se refiere aquí a todo el Antiguo Testamento cuando habla de la palabra profética. Todos los autores del Antiguo Testamento fueron profetas o tuvieron el don de profecía. Por lo tanto, todo el Antiguo Testamento es la Palabra de Dios.

El Apóstol Pedro sigue diciendo que esta palabra profética es más segura... ¿más segura que qué? Es aún más segura que su propia experiencia en el monte de la transfiguración. Por lo tanto, hasta que Cristo venga, hacemos bien en prestar mucha atención a esta Palabra tan segura que tenemos en nuestras manos.

3. La Interpretación Privada (1.20)

«Entendiendo primero esto, que ninguna profecía de la Escritura es de interpretación privada»

ἰδίᾱς	ἐπιλύσεως	οὐ	γίνεται
de su propia	interpretación	no	es

"privada" ἰδίᾱς (*idías*) adjetivo genitivo singular femenino de ἴδιος, -ία, -ιον: privado, particular, personal; propio, de propiedad; distinto, singular, especial, insólito, de carácter o modo propio.

"interpretación" ἐπιλύσεως (*epilúseos*) sustantivo genitivo singular de ἐπίλυσις, -εως, ἡ: liberación; solución, explicación, interpretación.

"es" γίνεται (*gínetai*) 3ª persona singular presente indicativo de γίνομαι: nacer; venir, sobrevenir, llegar; suceder, acaecer, acontecer; resultar, salir; llegar a ser, hacerse, volverse, tornarse; estar, hallarse.

- Hay dos interpretaciones principales:

- 1) Ninguna profecía surge de la interpretación propia del profeta, sino que es dada por Dios
- 2) Ninguna profecía debería ser entendida por interpretación privada, sino que debería ser interpretada por el Espíritu que la dio, o por la iglesia. (Presentan la interpretación falsa de los falsos profetas en 2.1 y 3.16).

- Varias versiones nos muestran estas dos interpretaciones:

En la nota marginal de RVR77: «interpretación privada» = solución particular.

La versión NTI: «no surge de la interpretación del propio profeta.»

La palabra clave del versículo (interpretación) viene del verbo griego ἐπιλύω (*epilúo*): soltar, desatar, abrir; resolver, dirimir; aclarar, explicar; MEDIA: libentar, liberar, librar. Se emplea en Marcos 4.34 y Hechos 19.39 con el sentido de desenredar (resolver o solucionar) un problema.

En el libro *Word Pictures in the New Testament*, A. T. Robertson presenta la traducción de la palabra *epilúo* como divulgación o revelación y traduce el pasaje: «ninguna profecía sale de revelación privada.» Él explica:

«El significado usual de *epilúsis* es *explicación*, pero la palabra no se encuentra en otra parte del Nuevo Testamento. Se encuentra en el *papiri* con el sentido de *solución* e incluso de *saldar una deuda*. Spitta recomienda "disuelto" como la idea planteada aquí... Es la comprensión del profeta de la profecía la que está presentada aquí, como el próximo versículo muestra,

no la de los lectores... Pedro no advierte aquí contra la interpretación personal de profecía, como los católicos romanos dicen, sino contra la necesidad de profetas presuntuosos sin el impulso de Dios.»²⁸

Hay dos pasajes que nos muestran que los profetas no siempre entendieron la revelación que recibieron:

Daniel 12.8-10: «⁸Yo oí, pero no entendí. Dije entonces: "Señor mío, ¿cuál será el fin de estas cosas?" ⁹Él respondió: "Anda, Daniel, pues estas palabras están cerradas y selladas hasta el tiempo del fin. ¹⁰Muchos serán limpios, emblanquecidos y purificados; los impíos procederán impiamente, y ninguno de los impíos entenderá; pero los entendidos comprenderán.» (RVR95)

1ª Pedro 1.10-12: «¹⁰Los profetas que profetizaron de la gracia destinada a vosotros inquirieron y diligentemente indagaron acerca de esta salvación, ¹¹escudriñando qué persona y qué tiempo indicaba el Espíritu de Cristo que estaba en ellos, el cual anunciaba de antemano los sufrimientos de Cristo y las glorias que vendrían tras ellos. ¹²A éstos se les reveló que no para sí mismos, sino para nosotros, administraban las cosas que ahora os son anunciadas por los que os han predicado el evangelio por el Espíritu Santo enviado del cielo; cosas en las cuales anhelan mirar los ángeles.» (RVR95)

En el párrafo anterior de este pasaje, Pedro no habla sobre *interpretación* sino sobre *autenticidad*. Su tema es el origen y fiabilidad (integridad, fidedignidad) de la doctrina apostólica.

En el versículo siguiente, Pedro empieza con la conjunción γὰρ «porque», dando así la explicación o ampliación de lo que ha acabado de decir. Y la explicación también indica que el versículo 20 se refiere a la interpretación propia del profeta (la primera interpretación dada del versículo).

4. El impulso del Espíritu Santo (1.21)

«Porque nunca la profecía fue traída por voluntad humana, sino que los santos hombres de Dios hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo.»

Entonces, ¿de dónde viene esta profecía de la Escritura? Como Pedro ha acabado de decir, y ahora repite: «nunca fue traída por voluntad humana.» No procede de una iniciativa humana.

Pedro sigue, mostrando que la palabra profética tuvo su origen en Dios: «sino que los santos hombres de Dios hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo.»

"inspirados" φερόμενοι (*ferómenoi*) participio pasivo presente nominativo plural masculino de φέρω (*féro*): llevar por delante, impulsar, mover; llevar encima; transportar, llevar de un lado a otro; llevar hacia, conducir, llevar una dirección; dirigir, referir; PASIVO: ser llevado violentamente, arrojado, precipitado o arrastrado.

«siendo llevados por», «siendo impulsados por», «siendo movidos por»

Se empleaba como una metáfora marítima de un barco de vela llevado o empujado por el viento:

Hechos 27.15, 17: «¹⁵La nave era arrastrada, y al no poder poner proa al viento, nos abandonamos a él y nos dejamos llevar... ¹⁷arriaron las velas y quedaron a la deriva.» (RVR95)

Ha sido traducida así:

Bover Cantera: «Sino que llevados por el Espíritu Santo, hablaron los hombres de parte de Dios.»

NT Hispanoamericano: «...impulsados por el Espíritu Santo...»

²⁸ Archibald Thomas Robertson, *Word Pictures in the New Testament* (Nashville, TN: Broadman Press, 1933), VI:158-159.

Los santos hombres de Dios hablaron siendo *impulsados* por el Espíritu. Esto habla directamente de **la inspiración orgánica** de la cual hablábamos antes, que la Biblia es una obra igualmente divina y humana. Los escritores fueron los instrumentos por medio de los cuales habló el Espíritu Santo. Dios es el autor actual de las Escrituras.

«El Espíritu obró en los escritores de acuerdo con su manera de ser, aprovechando su idiosincrasia personal y cultural. Iluminó sus mentes, guió su memoria y controló la influencia del pecado y del error para que no se malograra su trabajo; en todo, sin embargo, los dejó expresarse a su manera, según su estilo y vocabulario de acuerdo con su tiempo.»²⁹

Para describir la actividad de Dios hablando por medio de hombres, los Padres de la iglesia usaron la palabra *condescendencia* [en griego: συγκατάβασις (*sunkatábasis*)]. Afirmaron que el Espíritu condescendió o se acomodó a los estilos y personalidades de los escritores. Los escritores bíblicos eran pasivos, dejando sólo al Espíritu proveer lo que tuviesen que escribir en forma y contenido, pero subjetivamente o psicológicamente los escritores estaban activos, en pleno control y posesión consciente de sus facultades.

Para describir la actividad de los hombres santos en la inspiración, algunos usan la palabra *convenio*. Convenir significa: “estar de acuerdo en cooperar.” Con esta palabra indican que los hombres convinieron con el Espíritu Santo para producir la Palabra de Dios en lenguaje humano. Su recepción era pasiva, pero su cooperación era activa.

No podemos separar el elemento divino del humano, como tampoco podemos separar la humanidad de la divinidad de Jesucristo. «Como Jesús fue la Palabra de Dios humillada en forma de hombre, así la Biblia es, la Palabra de Dios humillada en forma de libro.»³⁰

El *elemento divino* garantiza la inerrancia y la veracidad del mensaje. El *elemento humano* pone el mensaje divino en palabras humanas para nuestro entendimiento de lo que Dios ha dicho, sea de la ley, la historia, la poesía, la profecía o la doctrina.

B. 1ª Corintios 2.12-13: «No con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que enseña el Espíritu»

1ª Corintios 2.12-13: «¹²Y nosotros no hemos recibido el espíritu del mundo, sino el Espíritu que proviene de Dios, para que sepamos lo que Dios nos ha concedido, ¹³lo cual también hablamos, no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que enseña el Espíritu, acomodando lo espiritual a lo espiritual.»

ἃ καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης
lo cual también hablamos no con enseñadas (por) humana
σοφίας λόγοις ἀλλ’ ἐν διδακτοῖς πνεύματος,
sabiduría palabras, sino con las que enseña el Espíritu,
πνευματικαῖς πνευματικὰ συγκρίνοντες
por (medios) espirituales (las cosas) espirituales comunicando
[las palabras enseñadas] [las verdades reveladas]

²⁹ José Grau, *Introducción a la Teología: Revelación, Palabra, y Autoridad*, Tomo I, Curso de Formación Evangélica (Terrassa (Barcelona): Libros CLIE, 1973), I:178-179.

³⁰ Miguel A. Zandrino, citado por Pedro Puigvert, *Apuntes de Bibliología*, 6.

¿Qué ocurrió cuando los hombres santos fueron impulsados por el Espíritu Santo para escribir las Sagradas Escrituras? ¿Cómo controló el Espíritu la selección de palabras que escribieron los profetas y apóstoles para asegurar que lo que escribían era sin error?

1. La Recepción del Espíritu (2.12a)

«Y nosotros no hemos recibido el espíritu del mundo, sino el Espíritu que proviene de Dios...»

En primer lugar, el Apóstol Pablo dice que los apóstoles recibieron el Espíritu que proviene de Dios, el mismo Espíritu que escudriña lo profundo de Dios y el mismo Espíritu que revela las cosas de Dios a los apóstoles (versículos 10 y 11).

2. La Recepción del Conocimiento (2.12b)

«...para que sepamos lo que Dios nos ha concedido...»

En segundo lugar, Pablo explica que recibieron el Espíritu para que supieran lo que Dios les había concedido: las «Cosas que ojo no vio, ni oído oyó, ni han subido en corazón de hombre, son las que Dios ha preparado para los que le aman» (versículo 9).

3. La Repartición del Conocimiento (2.13a)

«...lo cual también hablamos...»

En tercer lugar, Pablo dice que imparten a otros el conocimiento que han recibido de Dios, como ya había dicho en el versículo 7: «Mas hablamos sabiduría de Dios en misterio, la sabiduría oculta, la cual Dios predestinó antes de los siglos para nuestra gloria.» (RV1909)

4. La Instrucción del Espíritu (2.13b)

«...no con palabras enseñadas por sabiduría humana, sino con las que enseña el Espíritu...»

En cuarto lugar, Pablo dice que las palabras que hablaron (y las que escribieron) fueron palabras enseñadas por el Espíritu Santo.

“enseñadas” διδακτοῖς (*didaktoís*) dativo plural de διδακτός (*didaktós*), verbal de διδάσκω (*didásko*): enseñar, instruir, informar.

5. La Acomodación del Espíritu (2.13c)

«...acomodando lo espiritual a lo espiritual»

Por último, Pablo explica el proceso que siguió el Espíritu para enseñarles qué palabras utilizar.

“acomodando” συγκρίνοντες (*sungkrínontes*) participio presente nominativo plural masculino de συγκρίνω (*sungkíno*): juntar, combinar, componer; unir; comparar, juzgar; comunicar; interpretar (sueños).

Esto habla de la modalidad de la inspiración. Es como si hubiera dos bases de datos en la mente de cada autor de las Escrituras, una con las verdades reveladas por Dios a ellos y la otra con su vocabulario, personalidad, cultura y manera de pensar. El Espíritu les enseñó qué palabra, qué ejemplo, qué explicación usar para expresar cada verdad. Por tanto, Dios y el hombre colaboran para redactar la Escritura.

También muestra la suficiencia del lenguaje humano para comunicar las verdades de Dios al hombre. El hombre impulsado a escribir por el Espíritu, escribe palabras enseñadas por el Espíritu, produciendo una obra inspirada, soplada por Dios: su Palabra.

3.4 LA AFIRMACIÓN Y EVIDENCIA DE LA INSPIRACIÓN

A. La AfirMACIÓN de la Inspiración

1. AfirMACIÓN bíblica de la inspiración general.

Lo que está escrito no es tan sólo palabra de hombres, sino Palabra de Dios:

Mateo 19.4-5: «⁴Él, respondiendo, les dijo: ¿No habéis leído que *el que los hizo al principio*, varón y hembra los hizo, ⁵y dijo: Por esto el hombre dejará padre y madre, y se unirá a su mujer, y los dos serán una sola carne?» (Génesis 2.24).

Hechos 4:24-25: «²⁴Y ellos, habiéndolo oído, alzaron unánimes la voz a Dios, y dijeron: Soberano Señor, tú eres el Dios que hiciste el cielo y la tierra, el mar y todo lo que en ellos hay; ²⁵que por boca de David tu siervo dijiste: ¿Por qué se amotinan las gentes, Y los pueblos piensan cosas vanas?»

Hebreos 3.7: «Por lo cual, como dice el Espíritu Santo: Si oyereis hoy su voz...» (Salmo 95.7-11).

Hebreos 10.15-17: «¹⁵Y nos atestigua lo mismo el Espíritu Santo; porque después de haber dicho: ¹⁶Este es el pacto que haré con ellos Después de aquellos días, dice el Señor: Pondré mis leyes en sus corazones, Y en sus mentes las escribiré, ¹⁷añade: Y nunca más me acordaré de sus pecados y transgresiones» (Jeremías 31.33-34).

2. AfirMACIÓN específica de la inspiración del Antiguo Testamento.

2º Samuel 23.2 (hablando David): «El Espíritu de Jehová ha hablado por mí, Y su palabra ha estado en mi lengua.»

Jeremías 1.7-9: «⁷Y me dijo Jehová: No digas: Soy un niño; porque a todo lo que te envíe irás tú, y dirás todo lo que te mande. ⁸No temas delante de ellos, porque contigo estoy para librarte, dice Jehová. ⁹Y extendió Jehová su mano y tocó mi boca, y me dijo Jehová: He aquí he puesto mis palabras en tu boca.» (RV1909)

Jeremías 36.4: «Y llamó Jeremías a Baruc hijo de Nerías, y escribió Baruc de boca de Jeremías, en un rollo de libro, todas las palabras que Jehová le había hablado.»

3. AfirMACIÓN específica de la inspiración del Nuevo Testamento.

Pablo cita los escritos de Moisés y de Lucas como Sagrada Escritura:

1ª Timoteo 5.18: «Pues la Escritura dice: No pondrás bozal al buey que trilla [Deuteronomio 25.4]; y: Digno es el obrero de su salario [Lucas 10.7].»

Pablo declaró que lo que escribió fue inspirado:

1ª Corintios 14.37: «Si alguno se cree profeta, o espiritual, reconozca que lo que os escribo, son mandamientos del Señor.» (RV2004)

Pedro considera los escritos de Pablo dentro de la misma categoría de las otras Escrituras:

2ª Pedro 3.15-16: «¹⁵Y tened entendido que la paciencia de nuestro Señor es para salvación; como también nuestro amado hermano Pablo, según la sabiduría que le ha sido dada, os ha escrito, ¹⁶casi en todas sus epístolas, hablando en ellas de estas cosas; entre las cuales hay algunas difíciles de entender, las cuales los indoctos e inconstantes tuercen, como también las otras Escrituras, para su propia perdición.»

B. Las Evidencias de la Inspiración

1. La profecía cumplida

Lucas 18.31: «Tomando Jesús a los doce, les dijo: He aquí subimos a Jerusalén, y se cumplirán todas las cosas escritas por los profetas acerca del Hijo del Hombre.» (NVP)

Lucas 24.25-27: «²⁵Entonces él les dijo: --¡Insensatos y tardos de corazón para creer todo lo que los profetas han dicho! ²⁶¿No era necesario que el Cristo padeciera estas cosas y que entrara en su gloria? ²⁷Y comenzando desde Moisés y siguiendo por todos los profetas, les declaraba en todas las Escrituras lo que de él decían.» (RVR95)

Lucas 24.44: «Y él les dijo: Estas son las palabras que os hablé, estando aún con vosotros: que era necesario que se cumpliesen todas las cosas que están escritas de mí en la ley de Moisés, y en los profetas y en los salmos.» (RV1909)

Marcos 15.28: «Y se cumplió la Escritura que dice: Y fue contado con los inicuos.»

Juan 7.42: «¿No dice la Escritura que de la simiente de David, y de la aldea de Belén, de donde era David, ha de venir el Cristo?» (RV2004)

2. Enseñanza de Jesús y sus apóstoles

Mateo 22.29: «Entonces respondiendo Jesús, les dijo: Erráis ignorando las Escrituras, y el poder de Dios.» (RV1909)

Romanos 3.1-2: «¹¿QUÉ ventaja, pues, tiene el judío? ¿O de qué aprovecha la circuncisión? ²Mucho, en todas maneras. Primero, porque ciertamente a ellos les ha sido confiada la palabra de Dios.» (RV2004)

3. El testimonio interno del Espíritu Santo

Lucas 24.31-32: «³¹Entonces les fueron abiertos los ojos, y le reconocieron; mas él se desapareció de su vista. ³²Y se decían el uno al otro: ¿No ardía nuestro corazón en nosotros, mientras nos hablaba en el camino, y cuando nos abría las Escrituras?» (RV2004)

2ª Corintios 3.15-17: «¹⁵Y aun hasta el día de hoy, cuando Moisés es leído, el velo está puesto sobre el corazón de ellos. ¹⁶Pero cuando se convirtieren al Señor, el velo será quitado. ¹⁷Porque el Señor es el Espíritu; y donde está el Espíritu del Señor, allí hay libertad.» (RV2004)

Mateo 13.10-16: «¹⁰Entonces, vienen los discípulos, y le dicen: ¿Por qué les hablas por parábolas? ¹¹El respondiendo, les dijo: *Porque a vosotros os es dado saber los misterios del reino de los cielos; mas a ellos no les es dado.* ¹²Porque a cualquiera que tiene, se le dará, y tendrá más; mas al que no tiene, aun lo que tiene le será quitado. ¹³Por eso les hablo por parábolas; porque viendo no ven, y oyendo no oyen, ni entienden. ¹⁴Y en ellos se cumple la profecía de Isaías, que dijo: De oído oiréis, y no entenderéis; Y viendo veréis, mas no percibiréis. ¹⁵Porque el corazón de este pueblo se ha engrosado, Y con los oídos oyen pesadamente, Y han cerrado sus ojos; Para que no vean con los ojos, Y oigan con los oídos, Y con el corazón entiendan, Y se conviertan, Y yo los sane. ¹⁶*Mas bienaventurados vuestros ojos, porque ven, y vuestros oídos, porque oyen.*» (RV2004)

1ª Juan 5.20: «Pero sabemos que el Hijo de Dios ha venido y nos ha dado entendimiento para conocer al que es verdadero; y estamos en el verdadero, en su Hijo Jesucristo. Este es el verdadero Dios y la vida eterna.» (RVR95)

Preguntas sobre el Capítulo 3

Para la comprensión del contenido

3.1 Conceptos Básicos de la Inspiración

1. Defina "inspiración" divina.
2. Explique lo que queremos decir por "inspiración verbal."
3. Explique lo que queremos decir por "inspiración plenaria."
4. Explique lo que queremos decir por "inspiración orgánica."

3.2 El Pasaje Clave: 2ª Timoteo 3.14-17

5. Explique las dos posibles traducciones de la palabra griega *pasa* ("todo") en 2ª Timoteo 3.16, las implicaciones de cada una y cuál es la mejor traducción.
6. Explique el significado de la palabra griega *theóneustos* ("inspirada") en 2ª Timoteo 3.16 y las implicaciones de la palabra en este texto.
7. Explique las dos posibles traducciones de la relación entre las tres palabras griegas *grafía* ("Escritura"), *theóneustos* ("inspirada") y *ofélimos* ("útil") en 2ª Timoteo 3.16, las implicaciones de cada una y cuál es la mejor traducción.
8. Resuma los diferentes aspectos de la utilidad de las Escrituras según 2ª Timoteo 3.16-17.

3.3 Otros Dos Pasajes Importantes

9. ¿Qué argumento usa Pedro en 2ª Pedro 1.16-18 para mostrar que los testimonios apostólicos no son fábulas artificiosas?
10. Resuma lo que Pedro quiere decir con la expresión "palabra profética" en 2ª Pedro 1.19, explicando el concepto bíblico de la palabra "profeta."
11. En 2ª Pedro 1.19, el apóstol dice que la palabra profética (la Biblia) es aún más segura que su propia experiencia en el Monte de la Transfiguración. ¿Qué implicación tiene esto en relación a los que hoy quieren dar más importancia a sus propias experiencias que a la Palabra de Dios?
12. Explique por qué la expresión "interpretación privada" en 2ª Pedro 1.20 trata de los autores de la Escritura y no de nosotros.
13. Explique lo que sería una mejor traducción de la palabra griega *ferómenoi* (inspirada) en 2ª Pedro 1.21 y sus implicaciones.
14. Explique el concepto de la dualidad de autor, incluyendo los conceptos de la condescendencia de Dios y el convenio de los autores bíblicos.
15. Explique por qué 1ª Corintios 2.12-13 descarta la teoría de la inspiración de conceptos.
16. Compare 1ª Corintios 2.12-13 con Juan 16.12-15 para explicar cómo el Espíritu Santo enseñó a los autores las palabras inspiradas.
17. Explique el significado y las implicaciones de la expresión "acomodando lo espiritual a lo espiritual" utilizada en 1ª Corintios 2.13.

3.4 Afirmaciones y Evidencias Bíblicas de la Inspiración

18. ¿Cómo afirma la Biblia que lo escrito es palabra de hombre y Palabra de Dios?
19. Liste algunas de las evidencias bíblicas de la inspiración de las Escrituras.
20. ¿Cómo sabemos que los autores del Nuevo Testamento consideraron que sus escritos eran inspirados igualmente que los del Antiguo Testamento?

Para la aplicación de los principios

21. La histórica y ortodoxa doctrina de la inspiración de las Escrituras ha sido atacada y torcida severamente desde mediados del siglo diecinueve y sigue siendo atacada o distorsionada hoy por muchos. ¿Por qué ha sido tan atacada la doctrina de la inspiración de las Escrituras durante los últimos siglos? ¿Qué cambios en el mundo moderno produjeron este rechazo de la inspiración divina de la Biblia? ¿Qué impacto ha tenido en la iglesia el ataque contra esta doctrina? ¿Cuáles son los conceptos asentados o las filosofías aceptadas por nuestra sociedad que producen esta tendencia a rechazar la doctrina de la inspiración divina de las Escrituras?
22. De los profetas del Antiguo Testamento, ¿qué afirmación tenemos de la doctrina de inspiración? ¿Y de Jesús y los Apóstoles en el Nuevo Testamento? Aparte de los pasajes clave que enseñan una doctrina bíblica, normalmente también hay otros pasajes que afirman de una u otra manera esta doctrina, lo que quita cualquier duda que tengamos. Busque y presente pasajes del Antiguo Testamento y del Nuevo Testamento que apoyan la doctrina de la inspiración. Comparta por qué le convence que los profetas, los apóstoles o Jesucristo creyeron en la inspiración divina de las Escrituras.